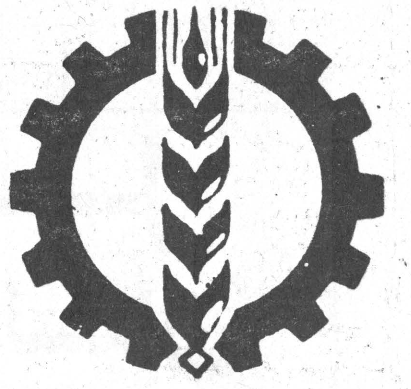


حقیقت انقلاب ثور

ارگان کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان

سه‌شنبه ۳۱ حمل ۱۳۶۷

April 19, 1988

سال هشتم شماره ۱۹۵

شماره مسلسل ۲۰۴۹

سال تاسیس ۱۳۵۹

جوانان امید انقلاب اند

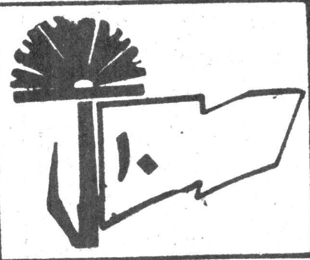
حضور جوانان در عرصه های گوناگون زنده گی، در پراتیک مشخص اجتماعی، در ابعاد مختلف این پراتیک چگونه بازتاب می‌یابد؟ جوانان با آن همه انرژی سرشار، با آن همه قدرت برای کار، برای فراگیری، با آنهمه قدرت انعطاف ونرمش برای عیار شدن جهت عبوراز فرود وفراز های دشوارمبارزه وپراتیک اجتماعی، قابل‌رویت هستند؟

حضور جوانان در عرصه های گوناگون زنده گی باید والعینا نه نگریسته شود. نقش جوانان در زمینه های مختلف زنده گی قابل رویت است، سازمان دموکراتیک جوانان افغانستان تبلور نیرومند اندیشه و عمل جوانان است. جوانان در سنگر های گرم نبرد، در سنگر های دفاع از وطن حضور داشته اند، در کار، در تولید، درهنر، در آموزش، درشعر، در موسیقی، همه‌جا حضور آنهامحسوس وملموس بوده است. در دفاع‌ازامنیت نقش فعال داشته اند، در دور ترین ولایات به امر بزرگ صلح، وبازسازی پروژه ها و موسسات تخریب شده پرداخته اند، دشوارترین وظایف را انجام داده اند، همین اکنون در جزو تام های مسلح صف مقدم، از نقطه نظر وظایف و دشواری اجرای آن، حضور فعال دارند، وایفای وظیفه مینمایند. اینها جلوه هاو بازتاب های در خورستایش اند. پرسش اساسی، اما، اینست که به آنچه تا حال انجام یافته اکتفا شود یا چگونه؟ شیوه های انجام کار، آیاسرشت تکاملی و انعطاف و تحول برای کارا شدن بیشتر را دارندیانی؟ وضع جدید، شیوه های جدید کار، تجدید نیرو وانرژی جدید را از جوانان میطلبدیا چطور؟ بدون شک سرشت تکاملی زنده گی و وضع مشخص کشور ماچنان است که نمیتوان به کار های انجام شده اکتفا کرد. آنچه به شیوه اجرا وانجام وظایف بر میگردد نیز با لطبع نمی تواند تکامل نکند و برای انجام وظایف جدید آماده نگردد. شیوه های مبارزه و کار امکانات دگرگون شدن برای دسترسی به مدارج عالی موثریت را بشه صورت طبیعی دارا می باشند، نیز بذل مساعی و انرژی بیشتر، همیشه همه روزه به خاطر دستیابی به اهداف بزرگ، از بدیهیات است.

به این ترتیب مسوولیت جوانان اکنون بیش‌از هر زمان دیگری سنگین تر است. امضای موافقتنامه های ژنیو زمینه عودت قطعات محدود کشور دوست اتحاد شوروی را مساعد ساخته است، در صورت عودت این قطعات تماً بیش از هر زمان دیگری به قوای مسلح نیرومند، از جهت کمی و کیفی، نیاز داریم، صفوف قوای مسلح را کی تقویت میکند کی انرژی کار و پیکار بیشتر را دارد؟ چشم مردم وچشم انقلاب به سوی جوانان است. دهکده های بسیاری در نتیجه جنگ اعلام ناشده ویران شدند، پروژه های زیادی تخریب شدند، مکاتب زیادی بی معلم ماندند کشتزار ها و فابریکه های زیادی هم اکنون منتظر نیروی کار، منتظر گردانندگان مجرب، کادر فنی، وارد و متخصص برای بارآوری و مفیدیت بیشتر اند، بدن این ما دراین وطن، این پدر مشبک است، زخمی است، تا زه فرصت آنرا یافته است که زخم هایش را درمان کند. قدوقامت بر افرازد وبه سوی سلامتی وشگفته گی برود، کی، چی کسی دست این مادر، دست این پدر را میگیرد. فرزندانش، جوانانش. کی برایش باز و میدهد؟

فابریکه ها، کشتزار ها، آموزشگاه ها، صفوف نیرو های دفاع از وطن، امنیت، خواب آرام کودکان همه و همه به جوانان امید بسته اند. حماسه های بزرگ تاریخ. حماسه های بزرگ کار و ساختمان میهن، به وسیله آنها سروده می شوند. تندیس هایی که فردا در چار راه های شهر های ما، برافراشته میشوند، متعلق‌به قهرمانانی‌از میان آنها خواهند بود.

قهرمانان بزرگ تاریخ عهد تا پرورده روز گارانی تلخ و بزرگ تاریخ، پرورده گان روزگاران امید ها ویاس های آن اند، چنین لحظاتی برای درخشیدن، برای قهرمان شدن، برای سرود زنده‌گی ملتی را خوانندن اند که گاه دست میدهد. تردیدی وجود ندارد که جوانان عظمت این لحظات از تاریخ کشور خود را درک میکنند هم اکنون بیشترین شما ر شهدای انقلاب شما ر جوانان است، این خود گواه این حقیقت نیست، این خود حق ما نمیدهد که اعمار کشور جنگ زده مان را التیام این ما مجروح رابه آنان، به جوانان امید ببندیم؟ به یقین جوانان نیروی عمده این باز سازی، و تکیه گاه نیرومند کار و ساختمان در تمامی عرصه های زنده‌گی ما هستند. انقلاب آینده خود را در سیمای آنان می نگرد.



به پیشواز دهمین سالگرد انقلاب ثور



کارگران فابریکه پشمینه بافی پلچرخی تعهدسپرده اندبه پیشواز دهمین سالگرد انقلاب ثور از تاریخ۱۸حمل الی۷ثورروزانه نیم‌ساعت بیشتر ازاوقات رسمی کار کنند و همچنان از مواد خام روغنیات و سایر مواد مصرفی صرفه جویی به‌عمل آورند و از مواد دائمه جهت فعال ساختن ماشین و احیای پرزه‌جات ماشین ها استفاده نمایند.

در عکس دو تن ازکارگران فابریکه پشمینه با فی پلچرخی. عکاسی بابه خان

افتتاح کلینیک صحی

به پیشوازدهمین سالگرد انقلاب شکوهمند ثور اخیراً کلینیک صحی قریه مصرآباد شهر شبرغان مرکزولایت جوزجان طی محفلی‌درآن قریه افتتاح شد.

کلینیک باتمام وسایل طبی‌و لوازم‌مجهزبوده ومقدار کافی ادویه از کمک های ولایت فرغانه جمهوری ازبکستان اتحاد شوروی درآن موجود است.

یک منبع آمریت صحت عامه جوزجان گفت:

ـتعمیر کلینیک به مصرف چهار ملیون افغانی از بودجه دولت به صورت پخته واساسی توسط شرکت ساختمانی هیواد اعمار شده است.

نجیب حکمت‌جو

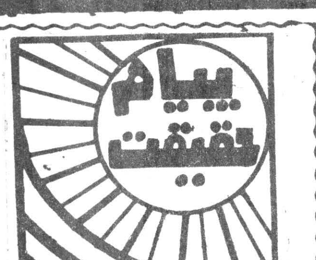
درخدمت نیازمندان

گزارش خبرنگار ح.ا.ث از کندهار

اتحادیه کوپراتیف های دهقانان ولایت کندهار نیز مانند دیگر اتحادیه های کوپراتیفی با انجام فعالیت های اقتصادی در جهت رفع نیاز مندی های اهالی به استقبال دهمین سالگرد انقلاب‌ثور فعالیت‌های ... را انجام داده‌اند. مسوول کوپراتیف‌های دهقانان‌ولایت کندهار دراین رابطه گفت: بعد از اعلام مشی مصالحه ملی هفت باب کوپراتیف استهلاکی ایجاد گردید و مبلغ یک میلیون و یکصد و نودو سه هزارو پنجصد افغانی سرمایه و سهم اعضای کوپراتیف های متذکره جمع آوری گردیده است دو هزارو یکصدو هفتاد تن به صفوف کوپراتیف ها جذب گردیده است که ششصد تن آنان عودت کننده گان می باشند. ده‌باب مغازه فروش مواد استهلاکی ایجاد گردید و به ارزش‌هفده میلیون افغانی اجناس مورد ضرورت اعضای کوپراتیف ها تهیه و به فروش رسانیده شده است. کمیسیون مصالحه ملی در سطح‌اتحادیه ولایتی کوپراتیف های دهقانان ایجادشدو دومحراب مسجد در ولسوالی های دامان و ارغنداب اعمار گردیده است. چندین گروه مدافعین انقلاب ایجادوهفتصد و شانزده‌تن به صفوف آن ها معرفی گردیده اند همچنان یک باب مغازه فروش مواد زراعتی (کود کیمیاوی، تخم بذری و ادویه جات ضد آفات زراعتی) ایجاد گردیده است و به منظور تامین سهولت در کار کوپراتیف ها، تبادله بار تری میان کوپراتیف ها استقرار یافته است.

مسوول کوپراتیف های دهقانان ولایت کندهاراضافه کرد: اکنون درسطح ولایت کندهاردوازده باب‌کوپراتیف های استهلاکی با کمیت سه هزارو سه صد تن و سرمایه مجموعی چارملیون وسه صد هزار افغانی فعالیت دارند که از طریق پانزده باب مغازه فروش اموال استهلاکی، خدمات کوپراتیفی را انجام میدهند.

غفار



آماده‌گی برای کارمؤثر

زمینه ها، امکانات و شرایط واقعی برای تامین صلح در کشور ما مساعد گردیده است. اجرای موافقتنامه های ژنیو میتوانند صلح و امنیت کامل را در کشور ما مستقر سازد، و راه رابرای اعمار صلح آمیز کشور هموار نماید. وضع جدید در نتیجه امضای موافقتنامه ها از ما میطلبد که تمام نیرو ها را برای تامین صلح و رسانش پیام صلح تا دور ترین نقاط کشور انسجام بخشیم و سازماندهی نماییم، اتحاد چپ دموکراتیک به مثابه نیروی سیاسی آگاه، سازمان یافته و مجهز به دریافت‌های عمیق فکری و ایدیالوژیک ودر عین حال آگاه به‌ارجحیت مصالح علیای وطن بر هر چیز دیگر، مسوولیت‌عظیمی در برابر خود دارد. البته مسوولیت، فعالیت برای تامین صلح، چگونگی این فعالیت بااین آگاهی متناسب است. اتحاد چپ دموکراتیک مسوولیت تبلیغی. ترویجی‌و سازمان‌دهی بزرگی‌اکنون به عهده‌خوددارد، توضیح مجدد مشی مصالحه، پیروزی بزرگ این مشی، معنای امضای موافقتنامه های ژنیو ضرورت به بذل کار تبلیغی و ترویجی گسترده دارند.

اتحاد چپ دموکراتیک باتشدید فعالیت های خود برای توضیح و تامین صلح در جمهوری افغانستان میتواند نقش خودرا به مثابه

(ص ۲)

اسناد توافقات ژنیو

موافقتنامهٔ دو جانبه بین جمهوری افغانستان وجمهوری اسلامی پاکستان درمورد اصول مناسبات متقابل، بخصوص درباره عدم مداخله وعدم دخالت (ص ۲ و ص ۳)

اعلامیه درمورد تضامین بین‌المللی (ص ۲)

موافقتنامه دوجانبه بین جمهوری افغانستان وجمهوری اسلامی پاکستان درباره بازگشت داوطلبانه مهاجرین (ص ۳)

موافقتنامه درباره ارتباطات متقابل برای حل اوضاع مربوط به افغانستان (ص ۳ و ص ۴)

ضمیمه سموراندم تفاهم (ص ۳ و ص ۴)



توافقات ژنیو پیروزی بزرگ مصالحه ملی

یادداشت روز

هیاهوی برای چی؟

از امضای توافقات ژنیو بمثابهٔ پیروزی مشی‌مصالحه ملی و تفکر نوین سیاسی‌هیچ انسان دارای عقل سلیم نمیتواند راضی و مسرور نباشد جز آنهاییکه سود و حتی بقایشان را در ادامهٔ جنگ و منازعات منطقوی می بینند. انسان های‌دارای اراده نیک وعقل سلیم به اندازهٔ مردم رنج کشیده و عذاب دیده ما از امضای توافقات ژنیو با خوشی استقبال کردند. ولی با تاسف سرو صدا ها و جر وبحث هایی نیز پیرامون این توافقات‌به گوش‌میرسدکه هدف از آن عمدتاً تخطه و تحریف اهمیت بزرگ بین‌المللی اسناد امضاء شده میباشد.

این‌سرو صدا های ضد صلح و رفع تشنج متاسفانه زیر عناوین و پوشش های «غیر موثربودن» اسنادامضاء شده، «معاملهٔ دوابر قدرت» و«خیانت» به مصالح‌مهاجرین افغانی صورت میگیردواز طرف کسانی صورت‌میگیرد که با ادامهٔ جنگ به حیث التر ناتیف صلح‌و جلوگیری از بازگشت مهاجرین افغانی، خود مرتکب خیانت به مصالح این عده از هموطنان بلاکشیدهٔ ما میشوند.

تا جاییکه مسئاله‌به عودت داوطلبانهٔ مهاجرین افغانی تعلق دارد، امضای توافقات ژنیو آنرا حل کرده است و وضع را به صورت بنیادی تغییر داده است اولا اینکه به اصطلاح لیدران مدعی تعیین سر نوشت مهاجرین دیگر نمیتوانند از بازگشت شان به وطن با اتکا به مقامات پاکستان‌که طرف‌تعهد کننده وامضاء کنندهٔ موافقت نامه در بارهٔ مهاجرین می باشد و عودت آنها را تضمین کرده است، اتکاء نمایند و ثانیاً اینکه کمشنری عالی سازمان ملل متحد در امور مهاجرین به‌بازگشت وعودت داوطلبانه مهاجرین افغانی کمک ومساعدت‌خواهد کرد.

در کشور ما آماده گی های قبلی برای عودت انفرادی و کتلوی مهاجرین وجود دارد.

(ص ٤)

نامه به‌اداره

به اداره محترم‌روزنامه حقیقت انقلاب ثور!

بلاخره روزی فرارسید که نه تنها اهل طب منتظر آن بودند بلکه خواست تمام‌مردم رنجدیده ما بود. امضای‌مذاکرات ژنیو که توسط نماینده گان افغانستان وپاکستان صورت گرفت. قدم بزرگی در راه ختم‌جنگ دروطن ماو پیروزی مشی مصالحه ملی است.

درشفاخانه ماحتی بستر های مخصوص برای‌خانم های عودت کننده ساخته شده که به این ترتیب زمینه هرگونه مساعدت طبی فراهم گردیده است و داکتران شفاخانه‌ما با روحیه مردمی و پیروی سیاست مشی مصالحه ملی مصروف اجرای‌وظایف خویش اندو یگانه آرزوی ما اینست که همه مردم ما صحتمند و آرام و فارغ از همه دردها و رنج های زنده‌گی کنند.

با احترام

شریفه مدیره نرسنگ بخش و لادی شفاخانه ملالی زیژنتون

دیدگاه ها

اخیرا توافقات ژنیو میان جمهوری افغانستان و پاکستان در رابطه به‌حل سیاسی اوضاع اطراف افغانستان امضا گردید خبر نگار روزنامه در مورد این رویداد بزرگ سیاسی باچند تن از هموطنان ما مصاحبه های را انجام داده‌است که‌در ینجا باهم میخوانیم:

صالح محمد جمال از گمرک کابل:

مردم‌ما از گذشته ها منتظر چنین روزی بودند تا موافقه‌هامیان افغانستان وپاکستان‌امضاگرددوصلح‌شود. حالابا امضا این موافقه ها انشاء الله صلح‌درکشور ما تامین‌خواهدشد، مردم‌ازجنگ خسته شده‌اند، زیرا در این جنگ فرزندان ما کشته میشدند. مکاتب و مساجد ماویران‌میگردیدما امروزنهایت‌خوش‌هستیم زیرا به‌برکت خداوند (ج) صلح‌در کشورما تامین میگردد ووطن آبادمی شود.

محمد عیسی کادگر ریاست امور فارمسی:

من مدت بیست سال است که در موسسات‌مختلف آکشور کارمیکنم، امضاتوافقات ژنیو خاطره خوش هرکارگر، دهقان، زحمتکش‌وخلاصه‌خاطر مخوش زنده‌گی هرهموطن ما میباشد. زیرا طی چندسال که جنگ‌تحمیلی علیه کشور ماادامه داشت، افغان توسط افغان کشته میشد، برادرعلیه برادر قرار گرفته بودو در نتیجه ماخودبرادر، پدروهموطن‌خود را می کشتیم زیرا هر دوجانب افغانها هستند، در این جنگ به جز ازافغانها کسی دیگر کشته نمی شود، دولت مردمی ما به‌این منظور مشی مصالحه ملی را اعلام داشت تا دیگر افغان توسط افغان کشته نشود، صلح‌در کشور ما تامین گردد ونفاق و شقاق جایش‌رابه برادری‌و تفاهم بدهد.

اینک حالاکه توافقات در ژنیو امضا شد. امروز مردم ما نهایت خوش هستند زیرابا امضای این‌توافقات صلح‌در کشور ماتامین میگردد این خواست‌وآرزوی هر افغان است.

نجیب

توافقات ژنیو - پایان فصل انتظارات برحق مردم افغانستان

هموطنان عزیز!

ما با اسناد امضا شده حل و فصل سیاسی اوضاع اطراف افغا نستان از ژنیو بر گشتیم.

درین مقطع نمیخوا هم بگویم که فصل انتظا رات بر حق شما برای صلح به پایان رسید. نمیخوا هم بگویم که با آنچه در شهر ژنیو امضا کرده ایم یك شبه میله های تفنگ ها ئین خواهد شد ولی از انجا بشارت آغاز فر صت تار یخی را آورده ایم که دلهای گرم ومغز های آگاه و خانواده های داغدار و عذاب کشیده را امید وار میسازد .

سفر صلح پر مشقت وطولانی بود . زیرا دستیابی به توافقات صلح ژنیو صرفا در حیطه ارادهٔ یکجا نب نبود . طرف های ذیدخل به درجات متفاوت علا قمندی به سر نوشت این ملت جنگ زده در پروسه نقش داشتند، سروکار ما نیز در مذاکرات با یکجانب واحد نبود، آنطور یکه در صف رو بروی ما در جنگ اعلان ناشده فقط یکجا نب قـرار نداشت .

جستجوی نقاط موافقت که به ندرت از وسط مخالفت های کاملا متنا ظر ومواضع متضاد صورت میگرفت کار رسیدن به توافق را مشکل میساخت. تاریخ مذاکرات بعد از دو پیشنهاد افغانستان در ۱۹۸۰ و ۱۹۸۱ و اعلام آماده گی برای حـل مشکل از راه دیپلو ماتیك در سال ۱۹۸۲ به مسا عدت سر منشی سازمان ملل متحد آقای پریز دیکو یلار از طریـق نماینده شخصی وی آقـا ی کورد وویز براه افتاد. از آن تاریخ به بعد پیو سته ایـن مذاکرات از موانع بزرگی عبور میکرد، در گام نخست مـی بایست بر علاوه شکـل مذاکره خامه یك چار چوب همه جانبه حل و فصل تعیین میشد که در بر گیرنده طیف وسیع از تفاوت ها در مطا لبات جانب های ذیدخل میبود .

منافع طرف ها در تضاد و مواضع شان با هم در تصادم قرار داشت . درهٔ وسیعی از اختـلافات باید پل زده میشد در حالیکه از سوی دیگـر وضعیت جمودویخ زدهٔ سیاسی حاکم بر فضای بین المللی در آنوقت کمتر امکانی را بـرای درجه اعتماد لازم غرض توافق دیپلوماتیك در همه ساحـات به خصوص در منا قشـات منطقوی باقی میگذ اشت .

حتی بعد از اگست ۱۹۸٤ که پروسه از شکل رفـت و آمد های ماه به ماه آقای کوردوویز به پایتخت های دوکشور به مـلا قات حضور همجوار در ژنیو تغییر یافت ، اما بنابر ابای جانب مقابل از گفتگوی مستقیم مذاکرات فقط با قد م های حلزونی جلو میرفـت ، جانب مقابل که نیت توافق را نداشت به فکر اینکه قطعـات محدود اتحاد شو روی هر گز خاك افغا نستان را تـرك نخواهند کرد این مساله را به مثابه سوژه محوری و عامـل سر نوشت ساز پروسه نـزد خود قرار داد .

این موضعگیری و پا فشاری روی آن دیالوگ ژنیو را تاـ اواخر سال ۱۹۸٦ تا عمق یاس آوری به بن بست فرو برد فقط نجات پروسه از این کوما ی دیپلو ماتیك مرهون انعطاف ها و گذشت های اصولی مشترك جانب افغانی و اتحاد شو روی بود که وقتاً فوقتاً صورت می گرفت .

درین میان ابعاد مداخـلات کشور های خار جی و نقش آنها در جنگ افغا نستان افزایش وحشتناکی یافت . نقشـه پرخطر افغان دشمن، درمراکز عمده شعله افروزی مداخلا ت را تحت یك سترا تیـژ ی کمپلکسی جنگی تبلیغا تـی تا اوج خطر ناکی رسا ندند واین جنگ را بیکی از شعله ورترین آتش منطقوی و غم انگیز ترین تراژیدی موجوددر جهان تبدیل کردند .

متن بیانیه رادیو تلویزیونی رفیق عبدالوکیل عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی ح.د.خ.ا.ووزیر امور خارجه جمهوری افغانستان.

خون ریزی در وطن در حد تحمل نا پذیر خود انکشاف کرد و سوزش دمه تیغ جنگ تا استخوان ملت عذاب کشیده مااحساس میگردید راهی بـه جز مصالحه باقی نمانده بود .

با اعلام مصا لحه مـلی در بهار سال ۱۹۸۷ ضرورت صلح در صدر جمیع ضرورت ها ی همو طنان ما قرار داده شد . به این فریاد رسا قلوب و عقول آنانیکه در کنج گلیم ماتـم نشسته بودند و چادر نشینانی که در جلای وطن به سر مـی بردند لبیك گفتند . آوازتائید جهانیان ناظر بر عزای ایـن جنگ بیهوده بلند گردید .

مصالحه ملی تکانه زنـده کننده به پروسه صلح ژنیو داد. برای اولین بار ایجاد یـك میکا نیزم حساب شده حـل مسایل داخلی افغانها توسط خود آنها جنبه های داخلی حل و فصل اوضاع را از جنبه های خارجی آنجدا کرد. وبه طرف های ذیدخل واضح شد کـه پروسه ژنیو چه چیزی را باید حل کند .

مذاکرات از وضعیت ابهام و سرد راکمی بیرون گردید و هدف خود را باز یافت کـه عبارت بود از قطع پاشیـدن روغن از خارج روی آتـش جنگ درداخل .زیرتابش گرم خلوص نیت افغا نستان واتحاد شو روی تدریجا یخ هـا آب میشد ولی این بدان معنی نبود که کیلومترهای اخیر بـه آسانی طی گردید .

بعد از آنکه ایالات متحدمو پاکستان حتی با معیار هـای قضاوت های خود شان مطمین شدند که ارادهٔ اتحاد شو روی برای عودت دادن قطعات محدود جدی و واقعی است شـروع کردند به تغییردادن تاکتیاك های مذاکرا تی خود. امریکایی ها که قبلا به مسوده سنـد تضمینات در صورت اعـلام زمان بندی خروج نیرو هـا توافق کرده بودند این موضع را رها کرده و خود را بـه مطالبه بی معنی قط ع کمك های نظامی شو روی به افغا نستان چسپا نیده و پاکستان هم به موضوع با صطلاح حکو مـت موقتی تغییر موضـع داد و خـلاف تفاهمی که باید مسایل تازه و خارج از آجندا بالا نشود پا فشاری میکرد تا عبـارت سرحدات (موجود شنا ختـه شده بین المللی) نیز در سند اول ـ گنجا نیده شود .

موانع جدی و شکست آوری ناگیهان گل کرددر حالیکه بیش از چند قدمه به عقد توافقات باقی نمانده بودولی خوشبختانه درا ثراعلامیه رفیق نجیب الله و رفیق میخائیل گرباچف و متکی بان با حساس مو ضعگیری سالم و اصولی هیات افغانی منتشره تاشکند آخرین موانع هم بر طرف شد و هم اسناد بـدون عبارت (سرحد موجود شناخته شده بین المللی) به امضا رسید.

مذاکرات شکلی داشت که باید در همه مراحل از حیاتی ترین مسایل تا کوچکتر یـن موضو عات از قضایای سرـ نوشت ساز گرفته تا شکـل میز و چگونگی مراسم امضـا سنگر به سنگر باید مقاومـت میشد .

جانب مقابل ما مواضع جامد و سر سخت داشت و داد و گرفت در یك فضای مطلق بی اعتمادی متقابل باید صورت می گرفت .

بهر حال اسناد امضا گردید و این اسناد امضا شده که به تاریخ ۳۱ حمل در رسانه های گروهی نشر خواهد شد در مجموع یك حل و فصل همه جانبه سیاسی است که عمدتا در جهت قطع مداخله در امور داخلی ما و تضمین عدم تکرار آن قرار دارد . هر دو امضا کننده افغا نستان وپاکستا ن تعهدات محکمی را برای احترام بحاکمیت ،استقلال سیا سی تمامیت ارضی، امنیت، حق داشتن نظام سیاسی دلخواه خـود امتناع از کار برد قوه یاتهدید به آن امتناع از مداخله مستقیم یا غیر مستقیم از سبو تـاژ سیاسی و اقتصادی علنی یـا پوشیده یا هر عمل دیگر برای ثبات زدایی امتنا ع از سازما ندهی تربیت ،تمویل، تسلیح و پناه دهی گروه های خرا بکار و جا بجا یی آنها در اردو گاه ها یا پایگاه ها در قلمرو های شان بدوش گرفته اند و تعهد سپردند که داخل هیچگو نه ترتیباتی با کدام دولت خارجی دیگر به مقصد های ذکر شده نخواهند شد و در قلمرو های خود برای این هدف ها فعالیت دولت دیگری را اجازه نخواهند داد .

اسناد امضا شده شامـل ضمانت های روشن دو قدرت بزرگ جهان اتحاد شو روی و ایالات متحده در مورد عـدم مداخـله است کـه در آن از سایر کشور ها هم دعوت کرده اند تا این اصل را احتـرام بگذارند .

اسناد امضا شده شامـل ترتیبات مشخص ووسیع برای عودت با نظم و داو طلبانـه مها جران و ختم آواره گی و بیچاره گی بخشی از جگر پاره های ماست که در خاك بیگا نگان با جیره بندی بـخور و نمیر زنده گی میکنند . اسناد امضا شده شامل میکا نیزم های کنترو لی خاص توسط کار مندان ملل متحد برای نظارت بر تطبیق مواد قرار داد و بر رسی شکایات از تخطی هاست که امید واریم اساسا بوجود نیاید تیمهای بیست نفری ملل متحد در دو قرار گاه یکی در کابل و دیگری در اسـلام آباد مستقر میشوند اسناد امضـا شده شامل عودت قطعات محدود اتحاد شوروی است اکنون به وضاحت معلوم گردید که خلاف آنچه دشمنان ما تبلیغ میکردند که گویا اتحاد شـو روی ، افغا نستان را اشغال گرده و آزادی و ارزش های مذ هبی مردم ما را پامال نموده، چنین نبوده است و قطعات محدود اتحاد شو روی تحت موافقت نـامه که در آن قطع مداخـله تعهد گردیده و عدم تکرار آن تضمین شده پس از انجـام وظایف پر افتخار انترنا سیوـ نالیستی خود بسر زمین صلح دوست شان عودت مینما یند افغا نستان سر زمین مستقل و غیر منسلك بوده و هستو دوستی خود را با این همسایه شمالی آنطور یکه در سالهای گذشته ادامه داد در آینده نیز ادامه خواهد داد.

هموطنان عزیز!

ما نمیگو ییم که اسنادی را که امضا کرده ایم هیچکس رد نخواهد کرد در جهان موافقتـ نامه‌ای وجود ندارد که از طرف دوستان صلح و دشمنان صلح مساو یانه مورد قبول قـرار بگیرد برای ما این اهمیت داشت که حق بزرگی که شما ملت با شهامت بر فرستاده های تان به ژنیو داشتید ادا میشد ما با قلب های آرام بر گشته ایم زیرا در تمام اسناد یك کلمه و یك حرف درهیچ سطرو عنوانی که مغایر منافع علیای وطن و خدشه آور به تمامیت ارضی و غرور ملی و افغانی باشد وجود ندارد .

برای ما اهمیت دارد کـه موا فقتنامه را تمام مردم افغاـ نستان به شمول آواره ها ی خیمه نشین ، تمام کشور های صلحد وست جهان ، ذهنیت عامه بین المللی ، کشور ها ی اسلامی و اعضای جنبش عدم انسلاك تائید و استقبال کرده اند رد این موا فقتنامه ها توسط محافل محافظه کار و سر کرده های گروپ هفتگانه ثابت می کند که آنها اساسا صلح نمی خواهند آنها نمیخوا هند که نیرو های اتحاد شو روی ا ز افغا نستان عودت نمایند آنها خواهان پایان یافتن جنگ و ختم ابدبختی ها والام شما مردم شرا فتمند نیستند .

(ص ٤)

ابراز تسلیت

از جانب کمیته مرکزی حزب دمو کراتیك خلق افغاـ نستان به مناسبت شهادت خلیل الوزیر (ابوجهاد) یکتن از موسسان جنبش آزادی مردم فلسطین و عضـو کمیته مرکزی ومعاون قوماـ ندانی اعلی نیرو های انقلابی فلسطین پیام تسلیت وهمدـ ردی عنوانی یاسرعرفات رئیس سازمان آزادی بخش و قوماـ ندان اعلی نیرو های انقلابی فلسطین ارسال گردیده است.

در پیام ضمن ابراز تاثرات عمیق عمل ترور یستی عمال صهیو نیزم و امپریا لیـزم شدیداً تقبیح گردیده وفات ابوجهاد ضایعه بزرگی برای جنبش مبارزه خلق قهرمان فلسطین شمرده شده است.

پیام شادباش

شورای مرکزی ملیـت هزاره به مناسبت ختم موـ فقانه مذاکرات ژنیو در رابطه به حل وفصل اوضاع اطراف افغا نستان وختم مو فقانـه انتخابات شورای ملی دیروز جلسه ایرا دایر وطی آن پیام شاد باش را عنوانی رفیـق نجیب الله منشی عمومی کمیته مرکزی ح.د.خ.ا. ورئیسـ جمهور افغا نستان صـادر نمود .

در پیا م آمده است : شوـ رای مرکزی ملیت هزاره گرـ مترین شاد باش ها وتمنیات خود را بمناسبت ختم موـ فقانه مذاکرات ژنیو در راـ بطه به حل وفصل او ضـاع اطراف افغا نستان وتدویـر موفقانه ختم انتخابات بـرای شورای ملی به شما و تمام اعضای رهبری حزبی دولتی ابـراز نموده از مساعی پیگیر شما در جهت نیل به آرمان والای صلح وختم جنگ وبرادرکشی دروطن عزیز قدر دانی مینماید .

مردم افغا نستان که طی نه سال جنگ تحمیلی مصیبت های فراوان انسانی ومادی را متحمل گردیده اند تحقق کامل مشی مصالحه ملی را التیام بخش دردهای جنگ میدانند.

در پیام آمده است ملیت هزاره که مانند سایر اقشار وملیتهای با هم برادر ساکن در کشور صدمات جنگـ تحمیلی را با گوشت و پوست خود احساس نموده اند ازهمه بیشتر صدای خود را به خاطر تامین صلح پایدار و قطـع جنگ وبرادر کشی در وطن عزیز بلند نموده اقدامـات صلح خواهانه رهبری حز بی ودولتی ج.ا را مورد تائیدو پشتیبانی همه جانبه قـرار میدهند .

خبرهای رسمی

صبح دیروز هیات هـای مشتمل از شخصیت هـای علمی واجتماعی ایالات متحده امریکا و اتحاد جماهیر شوـ روی جهت اشتراك در کنفراـ نس سه جانبه شخصیت های علمی واجتماعی جـمهوری افغا نستان وارد کابل شدند.

در میدان هوایی بین المللی کابل شخصیت های علمی و اجتماعی جمهوری افغا نستان از هیات های مهمان استقبال بعمل آوردند .

قرار است شخصیت های علمی واجتماعی افغا نستان، ایالات متحده امریکا واتحـاد شوروی کنفرانس سه جانبه را پیرامون افغا نستان دایر نمایند که از جانب اکادمـی علوم جمهوری افغا نستان به کمك سازمان صلح همبسته گی ودوستی کشور ما سازمـان یافته وعنقریب بکار خود آغاز مینماید .

طبق یك خبر دیگر روسای هیات های مذکور قبل ازظهر دیروز با اکاد میسین رفیـق سلیمان لایق عضو بیـروی سیاسی کمیته مرکزی ح.د.ـ خ.ا. ورئیس اکادمی علـوم جمهوری افغا نستان در مقر آن اکادمی ملاقات نمود.

همچنان هیات های مهمان بعد از ظهر دیروز از موزیم ملی وموزیم سلاح دیـدن کرد ند .

رفیق سلیمان لایق در مورد تدویر کنفرانس سه جانبه در شهر کابل به خبر نگار آژانس اطلاعاتی باختر گفت ملا قات هیات های از شخصیت های علمی واجتماعی افغا نستان، ایالات متحده امریکا واتحاد شوروی را برای ایجاد فهم و درك درست درباره افغانستان مفید میدانم وباور دارم کـه زمان آن فرا رسیده است که توده های صلح طلب در غرب علی رغم تبلیغات محا فـل جنگ طلب واقعیت صلحجوـ یانه ومشی انسان دوستانه جمهوری جوان افغا نستان را درك نمایند .

قرار یـك خبر دیگـر به افتخار هیات هـای از شخصیت های علمی واجتماـ عی ایالات متحده امریـکا و اتحاد جماهیر شوروی شام دیروز ضیافتی از طرف اکادـ می علوم جمهوری افغا نستان در میلمه پال هوتل تر تیـب یافت .

درین ضیافت رفیق سلیمانـ لایق وعده از شخصیت های علمی واجتماعی کشور اشتراك ورزیده بودند .

*

رفیق عبدالوکیل عضـو بیروی سیاسی کمیته مرکزی ح.د.خ.ا. ووزیر امور خارجه جمهوری افغا نستان بعد از امضای توافقات ژنیو قبل از ظهر دیروز از طریق مسکو به کابل عودت نمود .

در میدان هوایی بین المللی کابل رفیق محمد اسلم وطنجار عضو بیروی سیاسی کمیتـه مرکزی ح.د.خ.ا. ووزیر مخاـ برات جمهوری افغا نستان ، محمد فاروق کارمند معـاون وزیر امور خارجه، عـده از مامورین عالیرتبه آن وزارت، شیخ السفرا خیان جن بغزرج سفیر منگو لیا، رفیق ایگورـ یچیف نیکولای گر یگوریویچ سفیر اتحاد شوروی، سفراو شارژدافیران کشور هـای دوست مقیم کابل از رفیـق عبدالوکیل وهیات همرا هان وی پذیرایی بعمل آوردند.

باختر

آماده گی برای کار مؤثر

(بقیه ص اول)

خد متگزا ر مردم ایفـا نماید ، وبه مثا به مدا فـع مبتکر و آگا ه صلح وزنده گی در کشور قلو ب مردم افغاـ نستان رابدست آورد. اتحاد چپ دموکرا تیك در شرا یط نوین صلح ، علنیت ودموـ کراسی باید بتواند صـف هر چه گسترد ه تر نیروهای ملی ودموکرا تیك کشور را استحکا م بخشد و در گزار بسو ی اعمار کشور شایسته گی بی بدیل نشا ن دهد .



اسناد توافقات ژنیو

موافقتنامهٔ دوجانبه بین جمهوری افغانستان وجمهوری اسلامی پاکستان

درمورد اصول مناسبات متقابل، بخصوص دربارهٔ عدم مداخله وعدم دخالت

جمهور ی افـغا نستان و جمهوری اسلامی پا کستا ن که منبعد طر فین عا لییـن متعاقدین نامیده خوا هندشد، با آرزومندی برای عادی ساختن مناسبا ت و تا مین حسـن همجوا ری و همکاری وهمچنان تقویت صلح و امنیت بین المللی در منطقه .

با تو جه به این حقیقت که اینکه رعایت کامل اصول عدم مداخله و عدم دخالت در امور داخلی و خار جی دو لت هـا حایز بزرگترین اهمیت برای حفظ صلح و امنیت بین المللی و به خاطر اجرای اهـدا ف واصول منشور ملل متحـد میباشد .

با تایید مجدد حق انفکا ك ناپذیر دو لت ها برای تعیین آزادانهٔ سیستم های سیاسی اقتصادی ، کلتوری و اجتماعی مطابق ارادهٔ مردمان شـا ن بدون دخالت خار جی، مداخله تخریب ، اجبار یا تهد یـد به هر شکلی که باشد .

با در نظر داشت مندرجات منشور ملل متحد و همچنا ن قطعنا مه های تصو یـب شده ملل متحد دربارهٔ اصول عدم مداخله و عدم دخا لت، بخصو ص اعلامیه ۲٤ اکتوبر ۱۹۷۰ در رابطه با اصـول حقوق بین المللی در زمینـه مناسبا ت دو ستانه وهمکاری میان دو لت ها بر طبـق منشور ملل متحد و همچنان اعلامیه ۹ دسامبر ۱۹۸۱ در مورد غیر مجاز بودن دخالت و مداخله در امور دا خلـی دو لت هـا .

به طریق ذیل موا فقـت کرده اند :

◉ مادهٔ اول

مناسبات بین طرفین عا لیین متعاقدین در مطا بقت جد ی با اصول عدم مداخله و عد م دخالت دو لت ها در امـور داخلی دو ل دیگر تنظیـم میگردد .

◉ مادهٔ دوم

به منظور تطبیق اصل عدم مداخله و عدم دخالت هر یك از طر فین عا لیین متعا قدین متقبل میشود تا مکلفیت های ذیل را رعایت نماید :

۱ـ حاکمیت ، استقـلال سیاسی ، تما میت ارضـی، وحدت ملی ، امنیت و غیر ـ منسلك بودن طر ف عا لـی متعاقد دیگر و همچنان هویت ملی و میراث فر هنگی مردم آنرا احترام نماید .

۲ـ حق انفکاك نا پـذ یر وناشی از حاکمیت طـر ف عالی متعاقد دیگر رادر تعیین ازادانهٔ نـظام سیاسی ، اقتصادی ، فر هنگی واجتماعی خود، انکشاف آزادانه مناـ سبا ت بین المللی و داشتـن حاکمیت دایمی بر منا بـع طبیعی خود بر اساس ارادهٔ مردم آن ، بدون دخالـت، مداخله از خارج، خرا بکاری، اجبار و یا تهد ید خار جی به هر شکلی که باشد، احترام نماید .

۳ـ از تهد ید یا استعمال قوه به هر شکلی که با شد

(ص ۳)

اعلامیه درمورد تضامین بین المللی

حکو مت های اتحاد جماهیر شـوروی سو سیالیستی و ایالات متحدهٔ امریکا ، با ابراز حمایت از اینکه جمهـور ی افغانستان و جمهـور ی اسلامی پاکستان یك حـل وفصل سیاسی از طریـق مذاکره را به منظور عـادی ساختن منا سبا ت و تا میـن حسن همجواری میـان دو کشور و همچنان تقو یـت صلح و امنیت بین المللی در منطقه عقد نموده اند .

با آرزو مندی به اینکه به نوبهٔ خود در راه نیل بـه اهدافی که جمهوری افغانستان وجمهوری اسلامی پا کستان برای خود تعیین نموده اند ، وبا در نظر داشتن احترام برای حاکمیت، استقلال تما میت ارضی وعدم انسلاك آنان. متقبل میشوند که بطور قطعی از هر گو نه مدا خلـه ودخا لت در امور دا خلـی جمهوری افغانستان وجمهوری اسلامی پاکستان خود داری ورزند و تعهدا ت منـدرج در موافقتنامهٔ دو جا نبـه بین جمهوری افغا نستان و جمهوری اسلامی پا کستان در بارهٔ اصول منا سبات متقابل بخصوص در مورد عدم مداخله وعدم دخالت راا حترام نمایند.

از تمام دول تقاضا مینمایند تا آنان نیز چنین عمل نمایند.

این اعلامیه به تاریخ ۱۵ می ۱۹۸۸ نافذ میگردد .

به روز چهاردهم اپر یـل ۱۹۸۸ در پنج نقل اصلـی، هر کدام به زبان هـا ی انگلیسی و روسی که هر کدام دارای اعتبار مساوی میبا شد در ژنیو به امضاء رسید .

از جانب حکومت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی
محل امضاء
ادوارد شیوارد نادزی وزیر امور خارجه

از جانب ایالات متحده امریکا
محل امضاء
جورج شولتز وزیـر امور خار جه



اسناد توافقات ژنیو

موافقتنامه دوجانبه بین جمهوری افغانستان وجمهوری اسلامی پاکستان

درمورد اصول مناسبات متقابل، بخصوص دربارهٔ عدم مداخله و عدم دخالت

(بقیه ص۲)

خود داری ورزد تا از سرحدات یکدیگر تخطی نکنند، نظام سیاسی، اجتماعی و اقتصادی طرف عالی متعاقد دیگر را بر هم نزند، سیستم سیاسی طرف عالی متعاقد دیگر یا حکومت آنرا ساقط نسازد یا آنرا تغییر ندهد یا باعث تشنج بین طرفین عالیین متعاقدین نگردد.

٤- این امر را تامین نماید که قلمرو آن به هیچ و جه طوری مورد استفاده قرار نگیرد که حاکمیت، استقلال سیاسی، تمامیت ارضی و وحدت ملی طرف عالی متعاقد دیگر را نقض کند یا ثبات سیاسی، اقتصادی واجتماعی طرف عالی متعاقد دیگر را بر هم زند.

٥- از دخالت مسلحانه خرابکاری، اشغال نظامی ویا دیگر اشکال مداخله و دخالت، علنی یا مخفی که متوجه طرف عالی متعاقد دیگر باشد، یا از هر عملی نظامی سیاسی یا مداخله اقتصادی در امور داخلی طرف عالی متعاقد دیگر، به شمول اعمال انتقام جو یا نه که شامل استعمال قوه باشد، خود داری کند.

٦- از هر عمل یا تلاش، به هر شکل یا تحت هر بهانه ای که باشد، به مقصد ثبات زدایی یا برهم زدن ثبات طرف عالی متعاقد دیگر یا هر یك از نهاد های آن خود داری نماید.

٧- از به راه انداختن، تشویق یا حمایت، مستقیم ویا غیر مستقیم، فعالیت های بغاوت گرانه یا تجزیه طلبانه علیه طرف عالی متعاقد دیگر، تحت هر بهانه ای که باشد، یا از هر عمل دیگر بمنظور بر هم زدن وحدت یا تضعیف یا تخریب نظام سیاسی طرف عالی متعاقد دیگر خود داری نماید.

٨- از تربیت، تجهیز، تمویل و استخدام اجیران از هر منشاء که باشند در داخل قلمرو خود، به مقصد فعالیت های خصمانه علیه طرف عالی متعاقد دیگر ویا فرستادن چنین اجیران به قلمرو طرف عالی متعاقد دیگر و همچنان از فراهم آوری تسهیلات، به شمول منابع مالی برای تربیت، تجهیز یا انتقال همچو اجیران، خود داری نماید.

٩- از عقد هر گونه موافقتنامه ها یا اتخاذ ترتیبات باسایر دولت ها که مقصد از آن مداخله یا دخالت در امور داخلی و خارجی طرف عالی متعاقد دیگر باشد خود داری ورزد.

١٠- از هر گونه کمپاین بدنام کننده، بد جلوه دهنده یا خصمانه به منظور مداخله یا دخالت در امور داخلی طرف عالی متعاقد دیگر، امتناع ورزد.

١١- از هر گونه مساعدت به گروه های تروریستی، سبوتاژ گران یا ایجنت های خرابکار، استفاده از آنها و یا نگهداری آنها، علیه طرف عالی متعاقد دیگر جلوگیری نماید.

١٢- از حضور، جا بجا شدن، در کمپ ها و پایگاه ها یا به اشکال دیگر، از سازماندهی، تربیت، تمویل، تجهیز و تسلیح افراد و گروه های سیاسی اتنیکی و هر گونه گروه های دیگر در قلمرو خود به منظور ایجاد تخریبات، بی نظمی یا نا آرامی در قلمرو طرف عالیه متعاقد دیگر جلوگیری نماید و همچنان از به کار بردن وسایل اطلاعات جمعی و انتقال سلاح ها، مهمات و تجهیزات توسط اینگونه افراد و گروه ها نیز جلوگیری کند.

١٣- به هیچ گونه عمل دیگری که مداخله یا دخالت پنداشته شود مبادرت نه ورزد یا آنرا اجازه ندهد.

◉ ماده سوم

این موافقتنامه به تاریخ ١٥ ماه می سال ١٩٨٨ نافذ میگردد.

◉ ماده چهارم

هراقدام لازمی که به منظور قادر ساختن طرفین عالیین متعاقدین برای اجرای مندرجات مادهٔ دوم این موافقتنامه ضروری باشد باید تاتاریخ انفاذ این موافقتنامه تکمیل گردد.

◉ ماده پنجم

این موافقتنامه به زبان های پشتو، اردو وانگلیسی ترتیب گردیده و همه متون دارای اعتبار مساوی میباشند در صورت بروز هر گونه اختلاف در تفسیر، متن انگلیسی اساس قرار داده میشود.

در پنج نسخهٔ اصلی به روز ١٤ اپریل سال ١٩٨٨ درژنیو امضاء گردید.

از طرف حکومت جمهوری افغانستان
محل امضاء
عبدالوکیل وزیرامور خارجه

از طرف حکومت جمهوری اسلامی پاکستان
محل امضاء
زین نورانی وزیر دولت در امور خارجه

ضمیمهٔ ممورانډم تفاهم

۱- ضروریات اساسی

(الف) جانبین حمایت و همکاری کامل را با نمایندهٔ سر منشی و تمام پرسونلی که برای مساعدت باوی موظف میگردند بعمل خواهند آورد.

(ب) هر گونه تسهیلات در اختیار نمایندهٔ سر منشی و پرسونل وی قرار داده خواهد شد. همچنان مساعدت عاجل و موثر بشمول آزادی رفت و آمد ومخابرات، ترانسپورت و دیگرامکانات که به غرض انجام وظایف شان مورد ضرورت باشد با آنان بعمل خواهد آمد.

افغانستان و پاکستان متقبل میگردند که تمام امتیازات و مصوونیت های مربوطهٔ مندرج درکنوانسیون امتیازات ومصئونیت های ملل متحد را برای نمایندهٔ سر منشی و کارمندان وی فراهم آورند.

(ج) افغانستان وپاکستان در طول مدتی که نمایندهٔ سر منشی و پرسونل وی در قلمرو های مربوطهٔ آنها فعالیت مینمایند، مسئول امنیت آنها میباشند.

(د) نمایندهٔ سر منشی و کارمندان وی هنگام اجرای وظایف شان با بیطرفی کامل فعالیت خواهند نمود نمایندهٔ سر منشی و کارمندان وی نباید در امور داخلی افغانستان وپاکستان مداخله نمایند و بهمین ترتیب نمیتوانند بحیث آلهٔ برای بدست آوردن امتیاز برای هیچ یك از طرفین به کار گرفته شوند.

۲- ماموریت

ماموریت برای ترتیبات مساعدت به تطبیق که در پاراگراف هفتم پیشبینی شده از اسناد مربوط به حل و فصل ناشی میگردد.

بنا برین تمام کارمندانی که برای مساعدت به نمایندهٔ سر منشی موظف میگردند بصورت دقیق در جریان مندرجات اسناد قرار خواهند گرفت و طرزالعمل مربوط به تحقیق تخلفات از آنها، به آنها توضیح خواهد گردید.

۳- شیوهٔ فعالیت و سازماندهی پرسونل

سر منشی ملل متحد یک افسر بلند رتبهٔ نظامی را بحیث معاون نمایندهٔ سر منشی موظف میسازد که در ساحه مستقر خواهد شد این افسر در راس دو قرارگاه قرار خواهد داشت که یکی در کابل ودیگری دراسلام آباد مستقر خواهد بود. هرکدام ازین قرار گاه ها از پنج افسر نظامی که از میان پرسونل مربوط به اوپراسیون های کنونی ملل متحد افراز خواهند شد و همچنان گروپ کوچکی از کارمندان ملکی کمك کننده متشکل خواهد بود.

معاون نمایندهٔ سر منشی به نمایندگی از نمایندهٔ سر منشی فعالیت مینماید واز طریق یك مامور رابطه ئیکه از جانب هر یك از طرفین به این مقصد تعیین میشود با جانبین درتماس خواهد بود.

هر یك از دو قرارگاه به دوتیم بررسی تقسیم خواهند شد تا در ساحه هر گونه تخطی از اسناد مربوط به حل و فصل را تحقیق نمایند در صورت ضرورت، نمایندهٔ سر منشی و یا معاون وی میتوانند تا چهل نفر صاحب منصب اضافی (در حدود ده تیم بررسی) را از میان اوپراسیون های کنونی به فعالیت های جاری ملل متحد در کوتاه ترین زمان ممکن (معمولا در حدود چهل و هشت ساعت) به منطقه فرا خوانده و به کار تحقیق تخلفات بگمارند.

ملیت های تمام افسران در مشورت با جانبین تعیین خواهد گردید.

هر گاه ضرورت احساس گردد، نمایندهٔ سر منشی که غرض انجام مشورتها با جانبین و بررسی کار پرسونل خود وقتاً فوقتاً از ساحه بازدید بعمل خواهد آورد، اعضای دفتر خود وسایر پرسونل ملکی سکرتریت ملل متحدرا

(ص ٤)

موافقتنامه دوجانبه بین جمهوری افغانستان وجمهوری اسلامی پاکستان

دربارهٔ بازگشت داوطلبانه مهاجرین

جمهوری افغانستان و جمهوری اسلامی پاکستان که منبعد طرفین عالیین متعاقدین نامیده میشوند.

با آرزو مندی برای عادی ساختن مناسبات وتامین حسن همجواری وهمکاری وهمچنان تقویت صلح وامنیت بین المللی در منطقه.

با اعتقاد براینکه بازگشت داوطلبانه وبلا مانع مناسب ترین راه حل مساله مهاجرین افغانی در جمهوری اسلامی پاکستان میباشد وبا حصول ایقان بر اینکه ترتیبات برای بازگشت مهاجرین افغانی برای آنها رضایت بخش است.

به طریق ذیل موافقت نموده اند:

● مادهٔ اول

به تمام مهاجرین افغانی که موقتاً در قلمرو پاکستان هستند فرصت داده میشود که داوطلبانه، برطبق ترتیبات وشرایطی که در این موافقتنامه مندرج است، به وطن خویش بر گردند.

● مادهٔ دوم

حکومت جمهوری افغانستان تمام تدابیر لازم را جهت تامین شرایط ذیل برای بازگشت داوطلبانه مهاجرین افغانی به وطن خود اتخاذ میکند:

(الف) بتمام مهاجرین اجازه داده میشود که آزادانه به وطن خویش بازگشت نمایند.

(ب) تمام بازگشت کنندگان از انتخاب آزادانه محل زیست وآزادی حرکت در داخل قلمرو جمهوری افغانستان برخوردار اند.

(ج) تمام بازگشت کنندگان از حق کار، داشتن شرایط کافی برای زیست و سهمگیری در رفاه دولتی برخوردار اند:

(د) تمام بازگشت کنندگان از حق اشتراك مساویانه در امور مدنی جمهوری افغانستان برخوردار میباشند. برای آنها منفعت مساویانه از حل مساله زمین بر اساس اصلاحات زمین وآب تامین میگردد.

(هـ) تمام بازگشت کنندگان از عین حقوق وامتیازات، به شمول آزادی مذهب برخوردار اند و عین مکلفیت ها ومسوولیت هایی را که هر تبعه دیگر جمهوری افغانستان دارد، بدون تبعیض، دارا میباشند.

حکومت جمهوری افغانستان متقبل میگردد که این تدابیر را تطبیق نماید ودر حدود امکانات خود، تمام مساعدت های لازم را به پروسه بازگشت فراهم کند.

● مادهٔ سوم

حکومت جمهوری اسلامی پاکستان زمینه بازگشت داوطلبانه، منظم وصلح آمیز تمام مهاجرین افغانی را که در قلمرو آنکشور اقامت دارند، فراهم مینماید و متقبل میشود که در حدود امکانات خود، تمام مساعدت لازم را به پروسه بازگشت بعمل آورد.

● مادهٔ چهارم

به منظور تنظیم، انسجام ونظارت بر فعالیتهایی که باید باز گشت داوطلبانه، منظم وصلح آمیز مهاجرین افغانی را تامین نماید، کمیسیون های مختلط مطابق به طرز العمل معمول بین المللی تاسیس میگردد. به خاطر اجرای وظایف اعضای کمیسیون ها و کارمندان آنها تسهیلات لازم فراهم میگردد، ودسترسی به ساحات مربوطه قلمرو های طرفین عالیین متعاقدین برای آنها تامین میگردد.

● مادهٔ پنجم

به خاطر حرکت منظم بازگشت کنندگان، کمیسیون ها نقاط عبوری مرزی را تعیین میکنند ومراکز لازمه ترانزیتی را ایجاد مینمایند. همچنان آنها تمام شیوه های دیگر باز گشت مرحله به مرحله مهاجرین به شمول را جستر واطلاع دهی نام های مهاجرین که آرزومند بازگشت به کشور خود میباشند برای کشوری که به آن باز میگردند، تدوین مینمایند.

● مادهٔ ششم

به درخواست حکومت های مربوطه، کمشنر عالی ملل متحد برای مهاجرین به پروسه باز گشت داوطلبانه مهاجرین بر اساس این موافقتنامه همکاری ومساعدت خواهد کرد. به این مقصد موافقتنامه های خاصی میتوانند بین کمشنری عالی ملل متحد برای مهاجرین وطرفین عالیین متعاقدین منعقد گردد.

● مادهٔ هفتم

این موافقتنامه به تاریخ ١٥ ماه می سال ١٩٨٨ نافذ میگردد. درآنوقت کمیسیون های مختلطی که در ماده چهارم پیشبینی شده تأسیس وعملیات برای بازگشت داوطلبانه مهاجرین بر طبق این موافقتنامه آغاز میگردد.

ترتیباتی که در ماده چهارم وپنجم فوق آمده است برای مدت هژده ماه نافذ میباشد. بعد ازین مدت طرفین عالیین متعاقدین نتایج بازگشت را بررسی مینمایند واگر لازم شود ترتیبات بیشتر را مورد غور قرار میدهند.

● مادهٔ هشتم

این موافقتنامه به زبانهای پشتو، اردووانگلیسی ترتیب شده وتمام متون دارای اعتبار مساوی میباشند. درصورت اختلاف در تفسیر، متن انگلیسی اساس قرار داده میشود.

در پنج نسخه اصلی به روز ١٤ اپریل سال ١٩٨٨ در ژنیو امضاء شد.

از جانب حکومت جمهوری افغانستان
محل امضاء
عبدالوکیل
وزیر امور خارجه

از جانب حکومت جمهوری اسلامی پاکستان
محل امضاء
زین نورانی
وزیر دولت در امورخارجه

موافقتنامه دربارهٔ ارتباطات متقابل برای حل اوضاع مربوط به افغانستان

١- پروسهٔ دپلوماتیک که توسط سر منشی ملل متحد به حمایت تمام حکومات ذیربط بمنظور تامین حل سیاسی اوضاع مربوطه افغانستان از طریق مذاکره براه افتاده بود، موفقانه پایان یافته است.

٢- با توافق بر اینکه در جهت حل همه جانبه به منظور حل مسائل متعدد مربوطه وایجاد چوکات برای حسن همجواری و همکاری کار شود، حکومت جمهوری افغانستان و حکومت جمهوری اسلامی پاکستان از طریق نمایندهٔ شخصی سر منشی از تاریخ ١٦ تا ٢٤ جون ١٩٨٢ در ژنیو وارد مذاکره شدند. به تعقیب مشورت هایی که توسط نمایندهٔ شخصی در اسلام آباد، کابل و تهران از ٢١ جنوری تا ٧ فبروری ١٩٨٣ صورت گرفت، مذاکرات از تاریخ ١١ الی ٢٢ اپریل و از ١٢ الی ٢٤ جون ١٩٨٣ در ژنیو ادامه یافت.

نمایندهٔ شخصی بار دیگر برای مذاکرات به سویهٔ عالی از ٣ الی ١٥ اپریل ١٩٨٤ از ساحه دیدن کرد سپس موافقه شد تا شکل مذاکرات تغییر یابد وبالنتیجه مذاکرات حضور همجوار از طریق نمایندهٔ شخصی از ٢٤ تا ٣٠ اگست ١٩٨٤ درژنیو صورت گرفت بازدید دیگری از ساحه توسط نمایندهٔ شخصی از ٢٥ الی ٣١ می ١٩٨٥ قبل از دور های بعدی مذاکرات همجوار که از ٢٠ تا ٢٥ جون واز ٢٧ تا ٣٠ اگست و از ١٦ تا ١٩ دسامبر ١٩٨٥ در ژنیو دایر گردید، صورت پذیرفت. نمایندهٔ شخصی از ٨ تا ١٨ مارچ ١٩٨٦ باز هم غرض مشورت از ساحه باز دید کرد. دور نهایی مذاکرات که به شکل حضور همجوار به تاریخ ٥ می ١٩٨٦ در ژنیو آغاز شده بود بتاریخ ٢٣ می ١٩٨٦ به تعویق افتاد و از ٣١ جولای تا ٨ اگست ١٩٨٦ از سرگرفته شد. نمایندهٔ شخصی از ٢٠ نوامبر تا ٣ دسامبر ١٩٨٦ غرض انجام مشورت های بیشتر از ساحه باز دید کرد و مذاکرات در ژنیو بار دیگر از ٢٥ فبروری الی ٩ مارچ واز ٧ الی ١١ سپتامبر ١٩٨٧ از سر گرفته شد. نماینده شخصی از ١٨ جنوری الی ٢ فبروری ١٩٨٨ یکبار دیگر از ساحه بازدید بعمل آورد و از تاریخ ٢ مارچ الی ٨ اپریل ١٩٨٨ دو باره مذاکرات در ژنیو آغاز گردید.

شکل مذاکرات بتاریخ ١٤ اپریل ١٩٨٨، زمانیکه اسناد متشکله حل و فصل نهایی شد، تغییر یافت ودر نتیجه مذاکرات مستقیم در این مرحله صورت گرفت حکومت جمهوری اسلامی ایران از پیشرفت مذاکرات در سر تا سر پروسهٔ دپلوماتیک مطلع نگهداشته شده است.

٣- حکومت جمهوری افغانستان و حکومت جمهوری اسلامی پاکستان با ابراز این اعتقاد درمذاکرات شرکت کردند که آنها مطابق حقوق و مسوولیت های شان تحت منشور ملل متحد عمل میکنند و موافقه کرده اند که حل و فصل سیاسی باید برمبنای اصول آتی قانون بین المللی استوار باشد:

- این اصل که دولتها باید در مناسبات بین المللی خود از تهدید یا استعمال قوه علیه تمامیت ارضی یا استقلال سیاسی هر دولت دیگر، یا به هر شکل دیگری که مغایر اهداف ملل متحد باشد، خود داری کنند.

- این اصل که دولتها منازعات بین المللی خویش را از طریق صلح آمیز به شکلی حل میکنند که صلح و امنیت جهانی و عدالت در مخاطره قرار نگیرد.

- این وظیفه که مطابق منشور ملل متحد در مسایلی که درحدودصلاحیت دولت دیگر قرار دارد، مداخله نشود.

- وظیفه دولتها مبنی بر اینکه با هم دیگر مطابق به منشور ملل متحد همکاری نمایند.

- اصل تساوی حقوق و خود ارادیت مردمان.

- اصل تساوی حاکمیت دولتها،

- این اصل که دولتها مسوولیت هایی را که مطابق به منشور ملل متحد بر عهده میگیرند، با صداقت اجراء نمایند.

حکومات هر دو کشور حق مهاجرین افغانی رابرای بازگشت داوطلبانه وبلا مانع به وطن خویش، تایید کردند.

٤- اسناد ذیل به این تاریخ به مثابه اجزای متشکلهٔ حل و فصل سیاسی منعقد گردیدند:

موافقتنامه دو جانبه بین جمهوری افغانستان و جمهوری اسلامی پاکستان در بارهٔ اصول مناسبات متقابل، بخصوص در مورد عدم مداخله و عدم دخالت، اعلامیه دربارهٔ تضامین بین المللی توسط اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی و ایالات متحدهٔ امریکا. موافقتنامهٔ دو جانبه بین جمهوری افغانستان وجمهوری اسلامی پاکستان در مورد باز گشت داوطلبانه مهاجرین.

این موافقتنامه در بارهٔ ارتباطات متقابل برای حل اوضاع مربوط به افغانستان.

٥- موافقتنامه دو جانبه در بارهٔ اصول مناسبات متقابل، بخصوص در مورد عدم مداخله و عدم دخالت، اعلامیه در بارهٔ تضامین بین المللی، موافقتنامهٔ دو جانبه در مورد باز گشت داوطلبانهٔ مهاجرین واین موافقتنامه در بارهٔ ارتباطات متقابل برای حل اوضاع مربوط به افغانستان بتاریخ ١٥ می سال ١٩٨٨ نافذ خواهند شد.

مطابق به چهارچوب زمانی که مورد موافقت جمهوری افغانستان و اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی قرار گرفته است خروج مرحله به مرحلهٔ قوای خارجی به تاریخ انفاذ متذکره فوق آغاز خواهد شد. نیم قوا تا تاریخ ١٥ اگست خارج میشود و خروج تمام قوا در ظرف ٩ ماه تکمیل خواهد شد.

٦- ارتباطات متقابل مندرج در پاراگراف ٥ فوق بدان جهت مورد موافقت قرار گرفته است که هدف حل و فصل سیاسی بطور موثر بدست آید، یعنی اینکه سر از تاریخ ١٥ می سال ١٩٨٨ هیچگونه مداخله و دخالت به هیچ شکلی در امور داخلی طرفین وجود نخواهد داشت، تضامین بین المللی عملی خواهد شد، باز گشت داوطلبانهٔ مهاجرین به وطن شان آغاز خواهد گردید و در چارچوب زمانی که در موافقتنامهٔ مربوط به باز گشت داوطلبانهٔ مهاجرین مشخص شده است تکمیل خواهد شد، و خروج مرحله به مرحلهٔ قوای خارجی در داخل چارچوب زمانی پیشبینی شده در پاراگراف ٥ آغاز و تکمیل خواهد شد. بنا بر آن لازم است که تمام تعهدات ناشی از اسنادیکه بمثابهٔ اجزای متشکله حل و فصل عقد گردیده اند جداً عملی گردد و تمام قدم هایی که برای تامین رعایت کامل همه مندرجات اسناد ضروری اند باصداقت تکمیل گردد.

٧- بمنظور بررسی تخطی های ادعا شده و طرح راه حل های فوری و متقابلا رضایت بخش برای مسایلی که ممکن استدر جریان تطبیق اسناد متشکله حل و فصل بروز نماید، نمایندگان جمهوری افغانستان وجمهوری اسلامی پاکستان عند الزوم ملاقات خواهند کرد.

یك نمایندهٔ سر منشی ملل متحد ماموریت حسن نیت خود را به طرفین ارائه میکند و در ین چارچوب، وی در سازماندهی ملاقاتها

(ص ٤)

توافقات ژنیو - پایان فصل انتظارات بر حق مردم افغانستان

(بقیه ص ۲)

همچنان برای ما لازم است که از نقش سر منشی سازمان ملل متحد و نماینده شخصی وی در بسر رسانیدن موفقانه پروسه مذاکرات ژنیو و حضور ایشان در مراسم امضا که صلاحیت حقوقی و قدرت اجرایی اسناد را به مثابه یک وثیقه با اهمیت بلند برد با قدر دانی یاد آوری نماییم.

ما این اسناد را با اعتقاد عمیق و اراده تطبیق امضا کرده‌ایم و تعهدات خود را در برابر آن صادقانه اجرا خواهیم کرد و از پاکستان و ایالات متحده نیز میخواهیم مکلفیت های خود را اجرا کنند که در غیر آن امضای توافقات و اجرای آن چیز دیگر یست.

با امضای این موافقتنامه فرصت آن به وجود آمده است تا آرزوی ما برای اعاده روابط و ایجاد مناسبات حسن هم‌جواری با پاکستان بر آورده گردد.

ما از پاکستان میخواهیم که با تطبیق صادقانه مواد موافقتنامه در رفع همه زمینه های تشنجات منطقوی بما کمک نماید و از ایران هم تقاضا داریم تا همانطوریکه وعده سپرده بود با توافقات بپیوندد. این موافقات میتواند سر فصل نوینی در مناسبات مردم افغانستان با این دو همسایه دربه‌دیوار آن که در گذشت سال های دراز در جوار هم در برادری و الفت بسر برده اند محسوب گردد.

آرزو مندیم این فرصت بزرگ را خدای ناخواسته قربان مطامع کوتاه بینانه و کج اندیشانه نسازند.

اکنون که مرحله حصول توافقات درژنیوبه پایان‌رسیده است همچنان امید واریم توافقات بداخل کشور نیز کار مصالحه ملی و تشکیل حکومت ائتلافی را سرعت بدهد ما همانطوریکه در پروسه ژنیو از خود انعطاف و شکیبایی نشان دادیم در پروسه تشکیل ائتلاف و توافق‌ملی سراسری نیز چنین خواهیم کرد و ازهمه مخالفین خود به خصوص فرماندهان‌آنهادر داخل کشور میخواهیم با جرات به این پروسه بپیوندند.

هیچگونه دلیلی وجود ندارد که اکنون پس از توافقات ژنیو و تطبیق آن جنگ و کشتاردر وطن ادامه یابد مخصوصا که دروازه مصالحه باز است و آماده گی برای تقسیم قدرت‌و تشکیل حکومت ائتلافی‌وجود دارد.

ما این پیروزی در ژنیو را مرهون صبر و حوصله شما ملت قهرمان و دسا تیر محکم وسمت دهنده رفیق نجیب‌الله رئیس جمهور افغانستان می دانیم که در دقایق سر نوشت آفرین از آن برخور دار بوده‌ایم این پیروزی را به همه شما تبریک میگوییم.

باختر

اسناد توافقات ژنیو



موافقتنامه دربارهٔ ارتباطات متقابل برای حل اوضاع مربوط به افغانستان

(بقیه ص ۳)

کمک کرده‌ودرآنها شرکت خواهد کرد.

او میتواند پیشنهاد هاو سفارشاتی در زمینهٔ رعایت فوری، صادقانه و کامل مندرجات اسناد را جهت غور و تصویب به طرفین ارائه بدارد.

بمنظور اینکه نمایندهٔ سر منشی قادر گردد وظایف خود را اجراء نماید، توسط تعدادی از پرسونل تحت صلاحیت خود ش عندالزوم کمک خواهد شد. این پرسونل به ابتکار خود ویا بنا بر تقاضای هر یک از طرفین، هر تخطی ممکنه از هر یک از مندرجات اسناد را بررسی میکند و گزارشی در مورد آن تهیه مینماید.

برای این مقصد، نماینده و پرسونل وی هر همکاری لازم طرفین را به شمول تمام حرکت های از ادا نه در داخل قلمرو های‌مربوطه آنها که برای بررسی موثر ضروری باشد در یافت میکند. هر گزارشی که توسط نماینده به هر دو حکومت ارائه میگردد در جلسهٔ طرفین، نه دیر تر از ۴۸ ساعت بعد از ارائهٔ آن، مورد غور قرارمیگیرد.

شیوه ها و ترتیبات لوژستیکی برای کار نماینده و پرسونل تحت صلاحیت وی که با طرفین مورد موافقت قرار گرفته است در یادداشت تفاهم، که باین موافقتنامه ضمیمه و بخشی از آنهاست، تعیین گردیده است.

۸- این سند در نزد سر منشی ملل متحد راجستر خواهد شد. سند کنونی توسط نماینده گان طرفین موافقتنامه های دو جانبه و دولت های ضمانت کننده که موافقت خود را با مندرجات آن ابراز کرده اند، مورد بررسی قرار گرفته است. نمایندگان طرفین که از طرف حکومت های مربوط آنها صلاحیت لازم برای شان اعطاء شده در پای این سند امضاء نموده اند سر منشی ملل متحد حاضر بود.

به روز ۱٤ اپریل ۱۹۸۸ در پنج نسخهٔ اصلی هر یک به زبان های پشتو، اردو، انگلیسی و روسی که تمام آنها دارای اعتبار مساوی میباشند در ژنیو به امضاء رسید. در صورت بروز هر گونه اختلاف در تفسیر متن انگلیسی اساس قرار داده میشود.

از جانب حکومت جمهوری افغانستان
محل امضاء
عبد الوکیل وزیر امور خارجه

از جانب حکومت جمهوری اسلامی پاکستان
محل امضاء
زین نورانی وزیر دولت در امور خارجه

به صیغهٔ شهادت بران، نماینده گان دولت های ضمانت کننده در ذیل امضاء نموده اند.

از جانب حکومت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی
محل امضاء
ادوارد شیوارد نادزی وزیر امور خارجه

از جانب حکومت ایالات متحدهٔ امریکا
محل امضاء
جورج شولتز وزیر امور خارجه

ضمیمهٔ ممورandم تفاهم

(بقیه ص ۳)

عند الزوم به ساحه توظیف خواهد نمود.

معاون وی از یک قرارگاه به قرارگاه دیگر رفت و آمد نمود و همواره با نمایندهٔ سر منشی در تماس نزدیک خواهد بود.

۴- طرز العمل

(الف) بررسی ها یکسه بنا بر تقاضای طرفین صورت میگیرد.

(۱) شکایت مربوط به تخطی از اسناد حل و فصل ازطرف هر یک از طرفین باید بصورت تحریری به زبان انگلیسی به قرارگاههای مربوطه ارائه گردد و باید شامل معلومات و جزئیات مربوطه باشد.

(۲) وقتی معاون نمایندهٔ سر منشی شکایتی رادریافت بعداً رد، موضوع را به اسرع وقت به طرف مقابل اطلاع خواهد داد و تحقیقات را از طریق بررسی های ساحوی، جمع آوری شواهد و طرق دیگری که به نظر او برنای تحقیق تخطی لازم باشد انجام خواهد داد. چنین تحقیقات با استفاده از پرسونل قرارگاه ها به شکلی که در بالا تذکر یافت صورت میگیرد مگر اینکه معاون نمایندهٔ سر منشی احساس کند که به تیم های اضافی ضرورت دیده میشود. در این صورت طرفین، بر اساس اصل آزادی رفت و آمد، دسترسی فوری پرسونل اضافی به قلمرو های مربوطهٔ شان اجازه خواهند داد.

(۳) گزارش های مربوط به بررسی ها به زبان انگلیسی تهیه میشود و توسط معاون نمایندهٔ سرمنشی به شکل محرم به حکومات دو کشور ارائه میگردد (نقل سوم این گزارش ها به طور همزمان بصورت محرم و خاص‌برای معلومات سر منشی ونمایندهٔ وی به مقر سازمان ملل متحد در نیو یارک مخابره خواهد شد.) براساس پاراگراف ۷ گزارش در مورد بررسی باید از طرف جانبین در ظرف مدت نه دیر تر از ۴۸ ساعت بعد از تسلیم دهی آن در یک جلسه هر دو جانب مورد مطالعه قرار بگیرد. در غیاب نمایندهٔ سر منشی، معاون نمایندهٔ سر منشی بطرفین مساعی جمیله را مبذول خواهد داشت و درین چارچوب در تدویر جلسات به طرفین مساعدت نموده در آن ها اشتراک خواهد ورزید. در چارچوب این جلسات معاون نمایندهٔ سر منشی میتواند پیشنهادات ونظریاتی را غرض غور و تصویب طرفین در جهت رعایت فوری صادقانه و کامل مندرجات اسناد ارایه نماید. (اینگونه پیشنهادات و سفارشات مسلما به مشورت و تصفیه توسط نمایندهٔ سر منشی گذاشته خواهد شد.)

(ب) بررسی هایی که بنابر ابتکار معاون نمایندهٔ سرمنشی صورت میگیرد

علاوه بر بررسی ها یکه از جانب یکی از طرفین تقاضا میشود، معاون نمایندهٔ سر منشی میتواند به ابتکار خود در مشورت با نمایندهٔ سر منشی بررسی هایی را که برای تطبیق پاراگراف ۷ لازم پنداشته شد، بعمل آورد. اگر نتایج حاصله از این بررسی ها ارائهٔ گزارشی را به دوطرف ایجاب نماید، عین طرز العمل مربوط به انجام بررسی هایی که بنا بر تقاضای یکی از طرفین صورت میگیرد تعقیب خواهد گردید.

سطح اشتراک در جلسات

طوریکه در بالا تذکر یافت، معاون نمایندهٔ سر منشی در جلساتیکه بخاطر غور بر گزارش های مربوط بتخطی بر گزار میگردد، اشتراک خواهد ورزید. هرگاه طرفین تصمیم بگیرند که به مقصد آنچه که در پاراگراف هفتم مشخص گردیده به یک سطح عالی سیاسی ملاقات نمایند، شخصاً نمایندهٔ سر منشی درین ملاقات تنها اشتراک خواهد ورزید.

۵- مدت

معاون نمایندهٔ سر منشی و دیگر پرسونل طی مدتی که دیر تر از بیست روز قبل از تاریخ انفاذ اسناد نباشد در منطقه مستقر خواهند گردید. این ترتیبات دو ماه بعد از ختم تمام چارچوب های زمانی که برای تطبیق اسناد در نظر گرفته شده است پایان خواهد یافت.

۶- تمویل

مصارف تمام تسهیلات وخدماتی که باید طرفین مهیا نمایند از طرف‌حکومات مربوطه تمویل خواهد شد. معاشات و مصارف رفت و آمد پرسونل به ساحه واز ساحه و همچنان معاشات کارمندان محلی که درقرارگاه ها به کار گماشته میشوند، به دوش ملل متحد خواهد بود.

اخبار خارجی، واقعیت ها، حوادث

دعوت رسمی و دوستانه

رفیق نیکولای ریژکوف عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی ورئیس شورای وزیران آنکشور دیروزاز مسکو عازم بوداپست شدهو بهآن کشور واردشد.

وی به دعوت کمیته مرکزی حزب سوسیالیست کارگری ورئیس شورای وزیران جمهوری مردم مجارستان از آنکشور دیدار رسمی ودوستانه بعمل می آورد.

ملاقات

رفیق نجم الدین کاویانی عضو بیروی سیاسی ومنشی کمیته مرکزی ح.د.خ.ا، که مصروف بازدید رسمی ودوستانه در جمهوری سوسیالیستی چکوسلواکیامیباشد دیروز با واسیل بیلاک‌منشی کمیته مرکزی ح.ک.چ. ملاقات نموده روی مشی مصالحه ملی، دست آورد های آن و مذاکرات ژنیوو امضای اسناد مربوط با آن صحبت نمودند.

متقابلا محترم واسیل بیلاک هرنوع کمک وهمکاری رابه حزب دموکراتیک خلق افغانستان ومردم جمهوری افغانستان وعده دادند.

باختر

فرصت تاریخی

روز نامه یونگ ویلت ارگان نشراتی‌جوانان جمهوری دموکراتیک آلمان‌امضای موافقتنامه های ژنیو رابرای حل صلح آمیز اوضاع‌اطراف افغانستان یک‌لحظه وفرصت تاریخی خوانده است.

روز نامه ضمن تبصره ای تاکید کرده که امضای موافقتنامه ژنیو به اثبات رساند که وقتی نیت واراده وجود داشته باشد راه بیرون رفت نیز میسر شده میتواند.

در یونگ ویلت علاوه‌گردیده حسن نیت، ارج گزاری واحترام به منافع سایرین خردو ریالیزم تمام جناح های ذیدخل مسایل بین المللی‌را به هر اندازه ای که دشوار و پیچیده باشد از طریق سیاسی حل کرده میتواند.

توافقات بالاتر از ایجاد شرایط مورد نیاز حل جنگ‌و منازعه چیز دیگری نیست.

اکنون لازم است که تمام جوانب درک نمایندکه مسایل مربوط به انکشاف داخلی افغانستان تنها باید توسط مردم افغانستان حل گردد.

باختر

توقف درهانوی

راجیو گاندی صدر اعظم هند روز شنبه بعد از ختم دیدار رسمی خود از جاپان در ویتنام نیز توقف کوتاه داشت.

وی با رهبران ویتنام در مورد مساله کمپوچیا مسایل مربوط به‌اعطای کمک اقتصادی هندبه ویتنام وسهم‌گیری هند در استخراج نفت‌ویتنام ویک سلسله مسایل دیگر به تفصیل مذاکره کرد.

باختر

هیاهوی برای چی؟

یادداشت روز

(بقیه صفحه اول)

در زمینه برای عودت کننده گان‌تمام‌امتیازات اعلام گشته و استقرار کامل از لحاظ حقوق، اعادهٔ ملکیت ها و کمک مادی وجود داردکه توسط فرامین تسجیل‌گردیده است.

با در نظر داشت اعلامیهٔ مشترک رهبران افغانستان و اتحاد شوروی، آنکشورنیز افغانستان را در جهت ایجاد شرایط مطلوب برای پذیرایی از مهاجرین کمک مینماید.

این همه دلایل و شواهد به صورت قانع کننده نشان میدهد که هیچ نیرویی توان آنرا ندارد تا از باز گشت مهاجرین افغانی (گو اینکه مساله با سرو صدا و سخنرانی های پر از طمطراق عنوان می شود) جلو گرفته بتواند - جلو گروه عظیمی از مهاجرین افغانی را که با شور و شوق تمام به جانب خانه و کاشانه شان می آیند. باری به مسایل‌زیرین نیز توجه باید داشت: اولا آنانیکه‌بافریاد های‌هیستریک توافقات ژنیو را «رد» میکنند «قیم» های مهاجرین‌نیستند که مهاجرین افغانی با چه بی صبری و اشتیاق در صدد باز گشت به میهن آبایی شان هستند.

ثانیاً نباید نقش قوماندانان مسلح گروپ های مسلح مخالف داخلی را از یاد برد چرا که بین آنها و«قیم» های بیرون از کشور فرق وجود دارد وازینرو که کشورراترک نگفته اند مورد احترام می باشند. وثالثاً محاصره کمپها باید به صورت عاجل در هم شکسته شود تا این حقیقت بر همگان‌آشکارگردد.

عقل سلیم حکم می‌کنندکه برای تحقق هر چه سریعتر امر صلح باید به توافقات امضاء شده‌مورخ ۲۶ حمل در ژنیو احترام گذاشته شود و تمام پیام های پر از حسن نیت رهبری ج.ا، بمثابه تضمین آیندهٔ صلح آمیز کشور ما با حسن بالمثل استقبال گردد. حرف‌وحقیقت صلح را باید لبیک گفت چه صلح الترناتیف جنگ است. و اگر حرف صلح را کسی نمی شنود در آن صورت در برابر اراده آهنین مردم افغانستان قرار خواهد گرفت.

فلسطین: انقلاب تا پیروزی!

ترا کم بحران در شرق میانه این منطقه جهان را به یکی ازکانون های متشنج وخطرناک مبدل کرده‌است.

رژیم صهیونیستی اسرائیل به ادامه سرکوب و حشیانه قیام ملی فلسطینی ها اینک وارد پنجمین ماه خود گردیده است، بیدادگری هایخود را درسرزمین های عربی تحت اشغال توسیعا گسترش دادهو برای فرونشاندن شعله‌های قیام‌سراسری خلق عرب فلسطین‌به شیوه ها واعمال ننگین‌متوسل میگردد. روز شنبه در سرزمین های عربی تحت اشغال اسرائیل یکی ازخونین ترین روز ها در جریان قیام ملی چهارماههٔفلسطینی ها بود. سربازان اشغالگر اسرائیل باتوسل‌به اسلحه و گاز اشک آور وبرای نخستین بار با استفاده از طیارات جنگی هفده نفر فلسطینی رابه قتل رسانیده وده‌ها تن دیگر را مجروح ساختند.

تظاهرات فلسطینی ها هنگامی اوج گرفت که آنها خبر شهادت خلیل الوزیر

تبصرهٔ ما

معروف به ابو جهاد قوماندان بلند پایه نظامی سازمان آزادیبخش‌فلسطین را که‌شب جمعه در منزلش در تونس صورت گرفت، دریافت نمودند. انتشار این خبرموج خشم و نفرت فلسطینی ها را در کنار غربی رود اردن‌و نوار غزه برانگیخت،صهیونیستان تل‌ابیب به‌خاطر جلوگیری از تظاهرات و اعتراضات فلسطینی ها تدابیر شدید امنیتی اتخاذ نموده و بخش‌بزرگ از مناطق تحت اشغال را مسدود و ممنوع اعلام کرده اند. ولی باوجود این همه وضع درمناطق مذکور هنوز هم‌متشنج‌وآگنده از هیجان است.سازمان آزادی بخش فلسطین، سازمان جهنمی استخبارات اسرائیل یعنی (موساد) را مسوول قتل‌خلیل الوزیردانسته وگفته است که‌چنین‌اعمال نمی تواند مانع رسیدن به هدف می‌گردد که فلسطینی ها به‌خاطر حصول آن قاطعانه بپاخاسته اند. شهادت خلیل الوزیر مظهر جدید یست از تروریزم.

که اینک دیگر به سیاست رسمی نظامیگران تل ابیب‌در قبال فلسطینی هامبدل گشته است. حکام اسرائیل با توسل به چنین اعمال ننگین تلاش می ورزند تا خلق عرب فلسطین را به خاطر اعادهٔ حقوق حقهٔ‌خویش و مهمتر از همه تعیین مستقلانه سر نوشت خود را اکنون تمام مناطق تحت اشغالی‌را‌فرا‌گرفته‌است،درهم شکنند. ولی سازمان آزادی بخش فلسطین در نخستین واکنش خودبه شدت تظاهرات واعتراضات تاکید ورزیده‌است واعلام‌داشته‌است که شهادت ابو جهاد رابا تشدید‌مبارزات عادلانه شان تا پیروزی کامل تلافی‌خواهند کرد.

مردم‌افغانستان همصدابا تمام بشریت صلحدوست این عمل وحشیانه وجنایتکارانه را به شدت تقبیح نموده اند وبه این باور اندکه توسل‌به‌چنین‌اعمال هدفی جز جلوگیری‌از روندصلح‌آمیزحل و فصل مسایل شرقمیانه در قبال ندارد.

[illegible]

تحت نظر هیات تحریر
مدیر مسوول: م.ح بارق شفیعی

تیلفونها
مدیرمسوول: ۶۲٤۷٤ سکرتر مسوول، ۶۳۶۱٤ شعبه اطلاعات: ۶۱۱۱۸
معاون اول: ۶۱٤۵۸ شعبه نامه ها، ۶۱۷۰۳ سوچبورد: ۶۱۸۷۸
شکایت وتوزیع: ۶۲۸۵۹
صندوق پستی، ۷۸۰
حساب بانکی: ۱۰۱۸ بر ۹
چاپ ریپ آفسیت مطبعه دولتی
قیمت یک شماره ۲۰ افغانی